



Episode 7: relationship

قسمت چهارم: روابط

Hello. This is a five-minute podcast for beginner English learners by Nasim.

سلام. این یک پادکست پنج دقیقه‌ای برای زبان‌آموزهای مبتدی انگلیسی، از نسیم

Welcome back.

خوش اومدید.

Today we talk about people around us and how relationships feel in Iran and the United States.

امروز درباره آدم‌های دور و برمون و اینکه رابطه‌ها توی ایران و آمریکا چه جوری حس می‌شن صحبت می‌کنیم.

All of us have different roles in society, besides our roles in the family.

همه ما علاوه بر نقشی که توی خانواده داریم، توی جامعه هم نقش‌های مختلفی داریم.

For example, you may be a mother and also an employee, and you see your boss and colleagues every day.

مثلاً ممکنه شما هم مادر باشید و هم کارمند، و هر روز رئیس و همکارهاتون رو ببینید.

Or you may be a son in your family and a student at school, and you see your teachers and classmates every day.

یا ممکنه شما توی خانواده پسر باشید و توی مدرسه دانش‌آموز، و هر روز معلم‌ها و هم‌کلاسی‌هاتون رو ببینید.



You may even live alone, but you still have neighbors and you see them often.

حتی ممکنه تنها زندگی کنید، ولی باز هم همسایه دارید و زیاد اون‌ها رو می‌بینید.

People talk differently when they are in these different roles.

آدم‌ها وقتی توی این نقش‌های مختلف هستن، جور متفاوتی حرف می‌زنن.

In Iran, people usually speak more formal.

توی ایران، مردم معمولاً رسمی‌تر حرف می‌زنن.

For example, they do not call a boss or coworker by first name.

مثلاً رئیس یا همکارشون رو با اسم کوچک صدا نمی‌زنن.

They say “Mr.” or “Mrs.”

می‌گن آقا یا خانم.

This shows respect.

این نشونه احترامه.

In the United States, people speak more informal.

توی آمریکا، مردم غیررسمی‌تر حرف می‌زنن.

They use first names, even with a manager.

حتی با مدیر هم از اسم کوچک استفاده می‌کنن.

Let's listen to a conversation at an office.



بیایید به یک مکالمه توی اداره گوش بدیم

Tom: Hi, Sara. This is our new coworker, Alex.

تام: سلام سارا. این همکار جدید ما، الکس

Sara: Hi, Alex. Nice to meet you.

سارا: سلام الکس. از آشنایی باهات خوشبختم

Alex: Nice to meet you too, Sara.

الکس: منم از آشنایی باهات خوشبختم، سارا

Tom: Alex works in our marketing team.

تام: الکس توی تیم بازاریابی ما کار می کنه

Sara: Welcome to the office!

سارا: به اداره خوش اومدی

Alex: Thank you. I'm happy to be here.

الکس: ممنون. خوشحالم که اینجا

Now let's talk about classmates.

حالا بیایید درباره هم کلاسی ها صحبت کنیم

In Iran today, students do not become close friends very fast.

توی ایران امروز، دانش آموزها خیلی زود صمیمی نمی شن



They talk, but they are careful.

با هم حرف می‌زنن، ولی محتاطن

In the United States, classmates are friendly, but they also need time to become close.

توی آمریکا، هم‌کلاسی‌ها مهربونن، ولی اون‌ها هم برای صمیمی شدن به زمان نیاز دارن

So “This is my classmate” is simple in both countries.

پس گفتن «این هم‌کلاسی منه» توی هر دو کشور ساده‌ست

People also speak differently when they share their ideas, even with close friends.

آدم‌ها وقتی نظرشون رو می‌گن هم، حتی با دوست‌های صمیمی، جور متفاوتی حرف می‌زنن

In Iran, many people talk softly and indirect.

توی ایران، خیلی‌ها آرام و غیرمستقیم حرف می‌زنن

They do not say things very directly.

حرفشون رو خیلی رک نمی‌زنن

In the United States, people speak more direct.

توی آمریکا، مردم مستقیم‌تر حرف می‌زنن

They say their opinion clearly.

نظرشون رو واضح می‌گن



In old neighborhoods in Iran, people know each other well.

توی محله‌های قدیمی ایران، مردم همدیگه رو خوب می‌شناسن.

They may bring food to their neighbors and go to their neighbors' house very often.

ممکنه برای همسایه‌هاشون غذا ببرن و خیلی وقت‌ها برن خونه همسایه‌ها.

They sometimes borrow things from each other.

گاهی هم از همدیگه وسیله قرض می‌گیرن.

In the United States, neighbors say hello and respect each other, but they do not visit often.

توی آمریکا، همسایه‌ها به هم سلام می‌کنن و به هم احترام می‌ذارن، ولی زیاد به دیدن هم نمی‌رن.

They also do not visit without planning.

و همین‌طور بدون هماهنگی قبلی به دیدن هم نمی‌رن.

Today we learned about social relationships in Iran and the United States, and the differences between Iranian culture and American culture.

امروز درباره روابط اجتماعی توی ایران و آمریکا، و تفاوت‌های فرهنگ ایرانی و آمریکایی یاد گرفتیم.

Good job today.

امروز عالی بودید.

See you next time!



!تا دفعه بعد، خدا حافظ

بخش ۲: ۱۰ کلمه مرتبط

- 1- Boss رئیس
- 2- Colleague همکار
- 3- Coworker همکار
- 4- Employee کارمند
- 6- classmate همکلاسی
- 7- neighbor همسایه
- 8-office اداره
- 9- Mr. (همراه نام فامیل) آقا
- 10- Mrs (همراه نام فامیل) خانم

بخش ۳: ۵ عبارت/جمله خیلی پر کاربرد از متن

- 1- این همکار من است This is our new coworker.
- 2- به اداره خوش اومدید. Welcome to the office.
- 3- خوشحالم که اینجاام. I'm glad to be here.
- 4- رسمی صحبت کردن / غیر رسمی صحبت کردن. Speak formal/ informal.
- 5- به کسی احترام گذاشتن. Show respect to someone.



بخش ۴: تست

سؤال ۱

معنی انگلیسی «همکلاسی» کدام است؟

- a) neighbor
- b) classmate c) manager d) office

سؤال ۲

کدام جمله درست است؟

- a) In Iran, people usually speak more informal.
- b) In the United States, people usually use first names. c) In Iran, neighbors do not know each other well. d) In the United States, people never say hello to neighbors.

سؤال ۳

در کدام تیم کار می کند؟ Alex در مکالمه اداره،

- a) sales team
- b) school team c) marketing team d) sports team

سؤال ۴

کدام گزینه معنی «همسایه» است؟

- a) coworker
- b) teacher c) neighbor d) student

سؤال ۵

کدام جمله غلط است؟

- a) In Iran, people often speak more formally.
- b) In the United States, people speak more directly. c) In the United States, neighbors often visit without planning. d) In Iran, students do not become close friends very fast.



کلید پاسخ‌ها و توضیحات

۱) b) classmate

یعنی همکلاسی classmate: توضیح

۲) b) In the United States, people usually use first names.

توضیح: در متن گفته شده مردم در آمریکا از اسم کوچک استفاده می‌کنند.

۳) c) marketing team

Alex works in our marketing team. توضیح: در متن آمده است

۴) c) neighbor

یعنی همسایه neighbor: توضیح

۵) c) In the United States, neighbors often visit without planning.

توضیح: در متن گفته شده همسایه‌ها در آمریکا بدون برنامه‌ریزی به دیدن هم نمی‌روند.